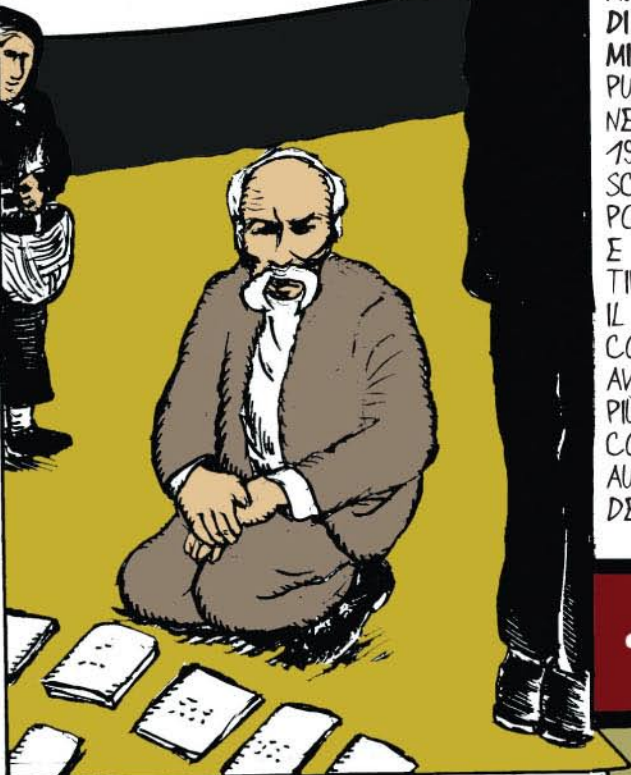


LA DECADENZA DI UN POPOLO E LA SUA MIGRAZIONE IN AMERICA

ALEKSANDAR ZOGRAF

SUL QUOTIDIANO BELGRADESE "POLITIKA" DEL 1938 HO TROVATO UN ARTICOLO SU NEGOVAN RANITOVIC: ERA UN CONTADINO CHE NEI MERCATI DEI VARI VILLAGGI DELLA REGIONE DI SREM VENDEVA LIBRI, ALCUNI DEI QUALI SCRITTI DA LUI STESSO...



PER CASO, AL MERCATO DELLE PULCI MI SONO IMBATTUTO IN UN (DEI CIRCA SESSANTA) LIBELLI DI QUESTO SCRITTORE AUTODIDATTA, "LA DECADENZA DI UN POPOLO E LA SUA MIGRAZIONE IN AMERICA", PUBBLICATO ORIGINARIAMENTE NEL 1907 E RISTAMPATO NEL 1924. SI TRATTA DI UN POEMA SCRITTO NELLO STILE DELLA POESIA POPOLARE, COL CINISMO E IL GUSTO PER IL CAPRICCIO TIPICI DEI CONTADINI SERBI. IL POEMA SE LA PRENDE CON STROZZINI, SACERDOTI E AVVOCATI, ACCUSATI DI RENDERE PIÙ DIFFICILE LA VITA DEI CONTADINI NELL'ALLORA IMPERO AUSTROUNGARICO, E QUINDI CAUSA DELLA MIGRAZIONE NEGLI USA...



"ASCOLTATE, O GENTE, ANCHE QUALCHE MIA PAROLA SULLA DECADENZA DEL NOSTRO POPOLO... MA COSA FANNO DI NOI I SIGNORI QUESTO NON È LUOGO DOVE DIRLO, PERCHÉ ME LO VIETEREBBE IL GOVERNO!"



"MOLTI TRISTI E INDEBITATI OVUNQUE: NON SI RESISTE PIÙ SENZA ALTRI DEBITI. I POVERI DEVONO SOFFRIRE PER PRENDERE IN PRESTITO DEI SOLDI DA QUALCHE STROZZINO."



"ALLORA LA GENTE PAGA IL PORTO D'ARMI PER IL FUCILE CHE TIENE APPESO AL CHIODO. ALCUNI LO TENGONO PER ANDARE A CACCIA, ALTRI PER DIFENDERSI DAI LADRI, SE PER CASO VENISSERO A RUBARE: IN SOMMA, OGGI LA GENTE DEVE PAGARE PER L'ARMA CHE USA. FORSE CI SARANNO TEMPI IN CUI QUALCHE MINISTRO ORDINERÀ DI PAGARE LE TASSE PER IL BASTONE AL QUALE CI SI APPOGGIA. MA COL BASTONE LA GENTE SI MENA DI PIÙ... SENZA FUCILE SI SPACCANO LA FACCIA L'UN L'ALTRO."



"E IL POPE... QUANDO BATTEZZA QUALCUNO, GLI LEVA DALLE TASCHE DUE FIORINI, PER POTERSI GARANTIRE IL PANE MA DAVANTI ALLA GENTE SI FINGE SANTO"



"QUANDO QUALCUNO PRENDE L'AVVOCATO PER DIFENDERSI LO PAGA, E LUI PER NON PERDERE NEMMENO UN QUARTO D'ORA IN UN GIORNO PUÒ RAPPRESENTARE FINO A TRENTA PERSONE, DERUBANDOLI TUTTI."



"È PER QUESTA INGIUSTIZIA CHE LA NOSTRA GENTE SCAPPA, ATTRAVERSO IL MARE VERO IL NUOVO MONDO, IN QUELLA TERRA RICCA DI COLOMBO. IO HO FINITO LA MIA POESIA, CHE VIVA A LUNGO CHI LA LEGGE."

